



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/750/Add.2
5 December 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Доклад Второго комитета (Часть III)*

Докладчик: г-н Мартин ВАЛЬТЕР (Чехословакия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Второй комитет провел прения по существу пункта 12 (см. A/43/750) на своих 10-15-м заседаниях 11, 13 и 14 октября 1988 года. Ход его обсуждения в Комитете отражен в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/43/SR.10-15).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проекты резолюций A/C.2/43/L.13 и Rev.1 и 2

2. 24 октября Алжир, Бахрейн, Демократический Йемен, Египет, Ирак, Куба, Пакистан, Саудовская Аравия и Тунис представили проект резолюции (A/C.2/43/L.13), озаглавленный "Помощь палестинскому народу". Проект резолюции имел следующее содержание:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/166 от 11 декабря 1987 года,

ссылаясь также на резолюцию 1988/54 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

* Доклад Комитета по этому пункту будет опубликован в четырех частях (см. также A/43/750 и Add.1 и 3).

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам 1/,

ссылаясь на Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятую Международной конференцией по вопросу о Палестине 2/,

принимая во внимание восстание палестинского народа на оккупированных палестинских территориях против израильской оккупации, в том числе против его экономической и социальной политики и практики,

принимая во внимание предпринятые Иорданией недавние шаги, касающиеся оккупированного палестинского Западного берега,

утверждая, что палестинский народ не может развивать свою национальную экономику, пока сохраняется израильская оккупация,

учитывая растущую необходимость оказания экономической и социальной помощи палестинскому народу,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу 3/;

2. с сожалением отмечает, что программа экономической и социальной помощи палестинскому народу не получила дальнейшего развития, как об этом просила Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/166;

3. просит Генерального секретаря поручить Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) проследить за доработкой этой программы и предоставить Центру необходимые средства для привлечения 20 экспертов с целью подготовки адекватной программы в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины, принимая при этом во внимание восстание палестинского народа на оккупированных палестинских территориях и его последствия;

4. выражает свою признательность тем государствам, органам Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям, которые оказывают помощь палестинскому народу;

5. настоятельно призывает международное сообщество, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации оказывать помощь или любые другие виды содействия оккупированным палестинским территориям только на благо палестинского народа и таким образом, чтобы это не способствовало продлению израильской оккупации;

1/ Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

2/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, раздел B.

3/ A/42/289-E/1987/86 и Add.1 и Add.2 и Add.2/Corr.1.

6. призывает оказать палестинскому народу на оккупированных палестинских территориях чрезвычайную помощь, включая направление отрядов хирургов-ортопедов;

7. просит международное сообщество, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации по-прежнему оказывать и расширять их помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины;

8. просит все государства-члены и доноров, оказывавших любые виды помощи оккупированному палестинскому Западнему берегу, по-прежнему оказывать и расширять эту помощь и направлять ее палестинскому народу через его представителя, Организацию освобождения Палестины;

9. постановляет распространить на оккупированные палестинские территории такой же преференциальный режим, какой предоставлен наименее развитым странам, вплоть до прекращения израильской оккупации и установления палестинским народом полного контроля над своей национальной экономикой без вмешательства извне;

10. призывает пропускать на транзитной основе экспортируемые и импортируемые палестинские товары, провозимые через соседние порты и пункты вывоза и ввоза;

11. призывает также распространить на палестинский экспорт торговые льготы и конкретные преференции;

12. призывает далее осуществить проекты развития на оккупированных палестинских территориях, включая проекты, упоминаемые в резолюции 39/223 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года;

13. осуждает оккупирующую державу, Израиль, за его жестокую экономическую и социальную политику и практику, направленные против палестинского народа на оккупированных палестинских территориях;

14. просит органы Организации Объединенных Наций не оказывать никакой помощи оккупирующей державе, Израилю;

15. подчеркивает, что оказание помощи не подменяет и не может подменять собой подлинного и справедливого решения вопроса о Палестине;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции".

3. На 24-м заседании 26 октября представитель Пакистана от имени Алжира, Бахрейна, Демократического Йемена, Египта, Ирака, Кубы, Пакистана, Саудовской Аравии и Туниса, к которым впоследствии присоединилась Мавритания, внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/43/L.13/Rev.1), озаглавленный "Помощь палестинскому народу".

/...

4. На 32-м заседании 4 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе Фернандес (Филиппины) сообщил о результатах неофициальных консультаций, проведенных по пересмотренному проекту резолюции A/C.2/43/L.13/Rev.1.

5. На этом же заседании Комитету был представлен пересмотренный проект резолюции A/C.2/43/L.13/Rev.2, авторами которого были Алжир, Бахрейн, Демократический Йемен, Египет, Ирак, Куба, Мавритания, Пакистан, Саудовская Аравия и Тунис. В нем предусматривалось добавить в конце пункта 11 постановляющей части следующие слова: "на основе свидетельств о происхождении, выдаваемых палестинскими органами, назначенными Организацией освобождения Палестины".

6. На этом заседании секретарь Комитета сделал заявление о последствиях пересмотренного проекта резолюции A/C.2/43/L.13/Rev.2 для бюджета по программам (см. A/C.2/43/SR.32).

7. Перед принятием проекта резолюции выступили представители Ирака, Кувейта, Малави, Израиля и Соединенных Штатов Америки (см. A/C.2/43/SR.32).

8. На этом же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.2/43/L.13/Rev.2 в результате заносимого в отчет о заседании голосования 90 голосами против 14 при 14 воздержавшихся (см. пункт 24, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом 4/:

Голосовали за: Албания, Алжир, Аргентина, Афганистан, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Кабо-Верде, Катар, Кения, Китай, Коморские Острова, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика,

4/ Представитель Омана заявил, что, хотя его делегация голосовала за пересмотренный проект резолюции, это не нашло отражения в отчете о голосовании. Представители Анголы, Бангладеш, Малайзии и Сирийской Арабской Республики заявили, что, если бы они присутствовали на заседании, они голосовали бы за пересмотренный проект резолюции. Председатель сделал заявление относительно голосования Сирийской Арабской Республики, зарегистрированного механическими средствами.

Уругвай, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Израиль, Исландия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австрия, Греция, Ирландия, Испания, Италия, Колумбия, Коста-Рика, Новая Зеландия, Тринидад и Тобаго, Фиджи, Финляндия, Чили, Швеция, Япония.

9. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Австралии, Норвегии, Уругвая, Исландии, Венесуэлы, Швеции, Колумбии, Аргентины, Греции (от имени государств-членов, которые входят в Европейское экономическое сообщество), Мальты, Финляндии, Кот-д'Ивуара, Канады, Боливии, Барбадоса, Эквадора, Австрии, Фиджи, Перу, Мексики, Центральноафриканской Республики, Филиппин и Чада (см. A/C.2/43/SR.32).

В. Проект резолюции A/C.2/43/L.18

10. На 28-м заседании 31 октября представитель Объединенной Республики Танзании от имени африканских государств внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/43/L.18), озаглавленный "Десятилетие транспорта и связи в Африке".

11. На 44-м заседании 23 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе Фернандес (Филиппины) сделал заявление, в котором он сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции, и внес в него устное изменение, вставив в пункте 3 постановляющей части после "представить" слова "через Экономический и Социальный Совет".

12. На этом заседании представитель Отдела планирования программ и составления бюджета сделал заявление о последствиях этого проекта резолюции с внесенным в него устным изменением для бюджета по программам.

13. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/43/L.18 с внесенным в него устным изменением без голосования (см. пункт 24, проект резолюции II).

14. После принятия проекта резолюции с заявлением от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, входящих в Европейское экономическое сообщество, выступил представитель Греции (см. A/C.2/43/SR.44).

С. Проект решения A/C.2/43/L.11

15. На 32-м заседании 4 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе Фернандес (Филиппины) внес на рассмотрение проект решения (A/C.2/43/L.11) под названием "Включение Мозамбика в список наименее развитых стран", представленный им на основе неофициальных консультаций.

16. Последствия этого проекта решения для бюджета по программам были представлены Комитету в документе A/C.2/43/L.14.
17. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.2/43/L.11 без голосования (см. пункт 25, проект решения I).
18. После принятия проекта решения с заявлением выступил представитель Мозамбика (см. A/C.2/43/SR.32).

D. Проект решения A/C.2/43/L.21

19. На 30-м заседании 2 ноября представитель Туниса от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые входят в Группу 77, внес на рассмотрение проект решения (A/C.2/43/L.21), озаглавленный "Стимулирование деятельности Экономического и Социального Совета".
20. На 44-м заседании 23 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Хосе Фернандес (Филиппины) сделал заявление, в котором он сообщил Комитету о результатах неофициальных консультаций, проведенных по этому проекту решения.
21. На этом заседании представитель Отдела планирования программ и составления бюджета сделал заявление о последствиях этого проекта решения для бюджета по программам.
22. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.2/43/L.21 без голосования (см. пункт 25, проект решения II).
23. После принятия проекта решения с заявлением от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые входят в Группу 77, выступил представитель Туниса (см. A/C.2/43/SR.44).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

24. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Помощь палестинскому народу

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/166 от 11 декабря 1987 года,

ссылаясь также на резолюцию 1988/54 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1988 года,

/...

принимая во внимание Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам 5/,

ссылаясь на Программу действий по осуществлению прав палестинского народа, принятую Международной конференцией по вопросу о Палестине 6/,

принимая во внимание восстание "интифада" палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, против израильской оккупации, в том числе против его экономической и социальной политики и практики,

утверждая, что палестинский народ не может развивать свою национальную экономику, пока сохраняется израильская оккупация,

принимая во внимание предпринятые Иорданией недавние шаги, касающиеся оккупированного палестинского Западного берега,

учитывая растущую необходимость оказания экономической и социальной помощи палестинскому народу,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу 7/;

2. с сожалением отмечает, что программа экономической и социальной помощи палестинскому народу не получила дальнейшего развития, как об этом просила Генеральная Ассамблея в своей резолюции 42/166;

3. просит Генерального секретаря поручить Центру Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) проследить за доработкой этой программы и предоставить Центру необходимые средства для привлечения 20 экспертов с целью подготовки адекватной программы в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины, принимая при этом во внимание восстание ("интифада") палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и его последствия;

4. выражает свою признательность тем государствам, органам Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям, которые оказывают помощь палестинскому народу;

5/ Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

6/ Доклад Международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, раздел В.

7/ A/43/367-E/1988/82 и Согг.1 и 2.

5. настоятельно призывает государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации оказывать помощь или любые другие виды содействия оккупированной палестинской территории только на благо палестинского народа и таким образом, чтобы это не способствовало продлению израильской оккупации;

6. призывает оказать палестинскому народу на оккупированной палестинской территории чрезвычайную помощь, включая направление групп хирургов-ортопедов;

7. просит государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации по-прежнему оказывать и расширять их помощь палестинскому народу в тесном сотрудничестве с Организацией освобождения Палестины;

8. просит все государства-члены и доноров, которые оказывают те или иные виды помощи оккупированному палестинскому Западнему берегу, по-прежнему оказывать и расширять эту помощь и направлять ее палестинскому народу через его представителя, Организацию освобождения Палестины;

9. постановляет распространить на оккупированную палестинскую территорию такой же преференциальный режим, какой предоставлен наименее развитым странам, вплоть до прекращения израильской оккупации и установления палестинским народом полного контроля над своей национальной экономикой без вмешательства извне;

10. призывает пропускать на транзитной основе экспортируемые и импортируемые палестинские товары, провозимые через соседние порты и пункты вывоза и ввоза;

11. призывает также к применению торговых льгот и конкретных преференциальных мер к палестинскому экспорту на основе свидетельств о происхождении, выдаваемых палестинскими органами, назначенными Организацией освобождения Палестины;

12. призывает далее осуществить проекты развития на оккупированной палестинской территории, включая проекты, упоминаемые в резолюции 39/223 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1984 года;

13. осуждает оккупирующую державу, Израиль, за его жестокую экономическую и социальную политику и практику, направленную против палестинского народа на оккупированной палестинской территории;

14. просит органы Организации Объединенных Наций не оказывать никакой помощи оккупирующей державе, Израилю;

15. подчеркивает, что оказание помощи не подменяет и не может подменять собой подлинного и справедливого решения вопроса о Палестине;

16. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Десятилетие транспорта и связи в Африке

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 32/160 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года,

ссылаясь также на резолюцию 2097 (LXIII) Экономического и Социального Совета от 29 июля 1977 года,

подчеркивая необходимость полной реализации целей и задач Десятилетия транспорта и связи в Африке, особенно в свете сохраняющихся недостатков в области транспорта и связи в Африке,

1. одобряет резолюцию 1988/67 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1988 года;

2. провозглашает период 1991-2000 годов вторым Десятилетием транспорта и связи в Африке;

3. просит Генерального секретаря в консультации с Организацией африканского единства и существующими африканскими региональными и субрегиональными экономическими группами, а также соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций принять необходимые подготовительные меры в отношении второго Десятилетия транспорта и связи в Африке и представить через Экономический и Социальный Совет промежуточный доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии, а также представить окончательный доклад на ее сорок пятой сессии.

* * *

25. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ I

Включение Мозамбика в список наименее развитых стран

Генеральная Ассамблея, принимая к сведению решение 1988/153 Экономического и Социального Совета от 13 июля 1988 года, в котором Совет одобрил вывод и рекомендацию Комитета по планированию развития в отношении включения Мозамбика в список наименее развитых стран 8/, постановляет включить Мозамбик в список наименее развитых стран.

8/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1988 год, Дополнение № 6 (E/1988/16), пункт 140.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Активизация деятельности Экономического и Социального Совета

Генеральная Ассамблея постановляет одобрить резолюцию 1988/77 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1988 года об активизации деятельности Экономического и Социального Совета, содержащуюся в приложении к настоящему решению.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Активизация деятельности Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 41/213 от 19 декабря 1986 года, 42/170 от 11 декабря 1987 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года, касающиеся обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на резолюцию 32/197 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1977 года о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на раздел IV резолюции 33/202 Генеральной Ассамблеи от 29 января 1979 года, касающийся роли Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 1458 (XLV11) от 8 августа 1969 года и 1982/50 от 28 июля 1982 года,

признавая, что процесс перестройки экономического и социального секторов Организации Объединенных Наций нацелен на содействие полному осуществлению резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи и требует постоянного внимания,

сознавая, что работа Экономического и Социального Совета должна быть активизирована и рационализирована, с тем чтобы позволить системе Организации Объединенных Наций лучше реагировать на проблемы в области развития, в особенности развивающихся стран, и потребности государств-членов в предстоящие годы,

полностью осознавая безотлагательную необходимость активизировать деятельность Совета, с тем чтобы дать ему возможность под эгидой Генеральной Ассамблеи эффективно исполнять свои функции и полномочия, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций и в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета,

/...

заслушав заявления Председателя Экономического и Социального Совета и государств-членов по вопросу об активизации деятельности Совета как главного органа Организации Объединенных Наций, согласно Уставу, в экономической и социальной областях 9/,

1. подтверждает, что Экономический и Социальный Совет должен внести важный вклад в решение крупных проблем и задач, стоящих перед международным сообществом, в частности в области экономического и социального развития развивающихся стран;

2. постановляет принять следующие меры, направленные на то, чтобы активизировать деятельность Совета и дать ему возможность эффективно исполнять свои функции и полномочия, изложенные в главах IX и X Устава Организации Объединенных Наций:

Формулирование политики

а) В целях формулирования и разработки ориентированных на конкретные действия рекомендаций:

- i) в первые пять рабочих дней второй очередной сессии должна проводиться ежегодная общая дискуссия по проблемам международной экономической и социальной политики, включая изменения в регионах и секторах, в ходе которой должно отводиться достаточно времени для диалога и обмена мнениями между членами и руководителями исполнительных органов организаций системы Организации Объединенных Наций;
- ii) Совет должен ежегодно проводить углубленное обсуждение ранее намеченных крупных вопросов в области политики, которые должны выбираться на основе многолетней программы работы, составляемой, в частности, с учетом приоритетов, определенных в среднесрочном плане Организации Объединенных Наций и в программах работы других соответствующих органов Организации Объединенных Наций;
- iii) Совет должен в случае и по мере необходимости заниматься решением возникающих неотложных вопросов, относящихся к острым международным экономическим и социальным проблемам, возможно, в качестве одного из вопросов, намеченных в соответствии с подпунктом (ii) выше;
- iv) в связи с вышеуказанным:
 - а. руководителям исполнительных органов всех специализированных учреждений или их старшим представителям следует принимать активное участие в общих дискуссиях Совета;
 - б. специализированным учреждениям следует предложить возродить практику представления аналитических резюме своих ежегодных докладов для рассмотрения Советом;

Контроль

b) Совет должен контролировать осуществление общих стратегий, политики и первоочередных задач, установленных Генеральной Ассамблеей в экономической, социальной и смежных областях, как это предусмотрено соответствующими резолюциями Ассамблеи и Совета; он должен также рассматривать все соответствующие условия выполнения рекомендаций Ассамблеи по вопросам, входящим в компетенцию Совета; в этом отношении:

i) Генеральный секретарь должен ежегодно представлять государствам-членам и всем организациям системы Организации Объединенных Наций, а также Совету на его организационной сессии сводную записку о решениях, принятых Генеральной Ассамблеей в экономической, социальной и смежных областях, отражая при этом вопросы, которые требуют принятия мер с их стороны;

ii) Совет должен получать от специализированных учреждений информацию о мерах, принятых во исполнение рекомендаций Генеральной Ассамблеи и Совета по экономическим, социальным и смежным вопросам, которые охватываются соответствующими мандатами и сферами компетенции учреждений; такая информация должна включаться в аналитические резюме их ежегодных докладов;

c) в целях представления Генеральной Ассамблее соответствующих рекомендаций по общим и программным приоритетам Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях Совет должен проводить углубленное изучение соответствующих глав предлагаемого среднесрочного плана и разделов предлагаемого бюджета по программам Организации Объединенных Наций с учетом рекомендаций Комитета по программе и координации;

Оперативная деятельность

d) Совет должен представлять Генеральной Ассамблее рекомендации по общим первоочередным задачам и руководящим принципам в области политики для оперативной деятельности в целях развития, проводимой системой Организации Объединенных Наций; с этой целью:

i) Совет в рамках своих координационных функций должен определять, в случае и по мере необходимости, общие первоочередные задачи и конкретные виды деятельности для организаций системы Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов в целях обеспечения слаженного и эффективного осуществления оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития;

ii) Совет должен ежегодно рассматривать ограниченный круг вопросов, связанных с координацией политики, включая вопросы, определенные в резолюции 42/196 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1987 года; руководителям исполнительных органов соответствующих организаций следует предложить принять активное участие в этих обсуждениях;

iii) каждые три года Совет должен проводить всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития в качестве одного из важнейших вопросов политики и в связи с проводимым Генеральной Ассамблеей раз в три года обзором политики оперативной деятельности;

- iv) Совет должен контролировать принятие последующих мер по своим рекомендациям; организации системы Организации Объединенных Наций должны представлять Совету доклады о ходе осуществления этих рекомендаций;

Координация

- e) Совет должен осуществлять свои функции координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях как составную часть своей работы; с этой целью:
- i) следует рационализировать инструменты координации, такие, как межорганизационные доклады, совместные заседания Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, а также доклады Административного комитета по координации и его вспомогательных органов, с тем чтобы позволить Совету эффективно исполнять свои координационные функции на основе мер, предусмотренных в настоящей резолюции; Комитету по программе и координации следует оказывать Совету содействие в этом отношении и представить Совету на его второй очередной сессии 1989 года конкретные предложения на этот счет;
 - ii) Административному комитету по координации - через его Консультативный комитет по основным вопросам (оперативная деятельность) - и Совместной консультативной группе по вопросам политики следует подготовить предложения для оказания Совету помощи в выполнении им своей центральной координирующей функции в области оперативной деятельности в целях развития и представить такие предложения Совету на его второй очередной сессии 1989 года;
 - iii) Совет должен рассматривать деятельность и программы органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций для обеспечения, путем консультаций с учреждениями и представления им рекомендаций, совместимости и взаимодополняемости деятельности и программ Организации Объединенных Наций и ее учреждений и рекомендовать Генеральной Ассамблее относительную очередность деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях; с этой целью проведение межорганизационных анализов программ в их нынешнем виде будет прекращено и заменено краткими анализами крупных фигурирующих в среднесрочном плане проблем, как указано в подпункте a (ii) выше, которые подлежат рассмотрению непосредственно Советом; сразу же после принятия Генеральной Ассамблеей следующего среднесрочного плана Генеральный секретарь должен представить Совету проекты предложений по многолетней программе таких анализов;
 - iv) при рассмотрении вопроса о региональном сотрудничестве Совет должен сосредоточить свое внимание на обзоре политики и координации деятельности, особенно в связи с вопросами, представляющими общий интерес для всех регионов, а также в связи с вопросами, относящимися к межрегиональному сотрудничеству;

/...

Методы работы и ее организация

f) При разработке своей программы работы на двухгодичный период Совет, насколько это возможно, должен сконцентрировать сходные или тесно связанные между собой проблемы в рамках единого пункта повестки дня с целью их рассмотрения и принятия по ним решения на комплексной основе; Совет будет уделять особое внимание более тесной увязке экономической и социальной деятельности системы Организации Объединенных Наций; с этой целью:

- i) предлагая будущие графики проведения конференций, Генеральный секретарь должен обеспечить, чтобы заседания вспомогательных органов Совета заканчивались по крайней мере за восемь недель до сессии Совета, на которой должны рассматриваться их доклады; Комитету по конференциям следует предложить принять соответствующие меры;
- ii) Совет должен продолжать рассмотрение вопроса о переводе на двухгодичную основу сессий своих вспомогательных органов и рассмотрения пунктов своей повестки дня и программы работы с учетом необходимости сбалансированности между экономическими и социальными проблемами;
- iii) Секретариат должен подготавливать для Совета на основе докладов, представленных соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, тематические сводные доклады по экономическим, социальным и смежным вопросам, которые Совет будет рассматривать в рамках сводных пунктов повестки дня;
- iv) все доклады, представленные Совету, должны предваряться организационным аналитическим резюме, в котором выделены основные рассматриваемые вопросы и рекомендации, сделанные в докладах;
- v) должно строго соблюдаться 6-недельное правило в отношении распространения основных докладов Секретариата и 8-недельное правило в отношении аннотированной повестки дня Совета;
- vi) Совет должен представлять Генеральной Ассамблее доклады о результатах своей работы таким образом, чтобы позволить Ассамблее рассматривать в своих главных комитетах вынесенные Советом рекомендации на комплексной основе;
- vii) Совет должен проводить обзор всей соответствующей документации, подготовленной для рассмотрения вопросов в экономической, социальной и смежных областях;

g) Генеральный секретарь в связи с выполнением резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи должен представить Совету на его второй очередной сессии 1989 года предложения по структуре и составу отдельной и обособленной системы секретариатского обеспечения Совета, которая будет выполнять существенные функции и техническое обслуживание, которое потребуется для осуществления подпунктов b (i), b (ii), e (iii) и f (iii) выше;

/...

h) для улучшения и повышения эффективности координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях, включая оперативную деятельность в целях развития, следует укрепить Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества; в этой связи следует полностью осуществить соответствующие положения резолюций 32/197 и 33/202 Генеральной Ассамблеи, в том числе те, которые касаются улучшения планирования политики;

i) при наборе персонала в Секретариат Организации Объединенных Наций для работы в экономической и социальной областях следует должным образом учитывать принцип справедливого географического представительства;

j) Третий комитет (по программе и координации) Совета впредь должен заниматься в основном:

- i) оперативной деятельностью системы Организации Объединенных Наций в целях развития и координацией этой деятельности в рамках всей системы;
- ii) вопросами программы;
- iii) координацией деятельности Организации Объединенных Наций и системы Организации Объединенных Наций;

k) Совет должен избирать Председателя и Бюро в начале календарного года до начала своей организационной сессии;

l) до начала организационной сессии Председатель при содействии других членов Бюро должен организовывать консультации с членами Совета по проекту программы работы и предварительной повестки дня, подготовленной Генеральным секретарем, а также по распределению пунктов повестки дня и выносить предложения по этим вопросам на рассмотрение Советом; поэтому продолжительность организационных сессий Совета может быть сокращена;

3. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1989 года доклад о практической возможности и сравнительных издержках проведения в Организации Объединенных Наций с нынешней организацией сессий одной сводной очередной сессии или двух очередных сессий Совета;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей второй очередной сессии 1989 года пункт, озаглавленный "Активизация деятельности Экономического и Социального Совета", и рассмотреть в рамках этого пункта доклад Генерального секретаря о ходе осуществления настоящей резолюции;

5. просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1989 года доклад о ходе осуществления соответствующих пунктов настоящей резолюции и о предложениях в отношении включения в программу работы Совета на двухгодичный период мер по реализации настоящей резолюции;

/...

6. просит также Генерального секретаря в целях обеспечения Совету возможности продолжить обсуждение вопроса о том, каким образом можно улучшить его работу, с тем чтобы он лучше реагировал на проблемы развития в предстоящие годы, представить Совету на его второй очередной сессии 1989 года записку, содержащую данные о:

а) функционировании Совета и его вспомогательных органов, исходя из соответствующих разделов среднесрочного плана и с использованием следующих категорий: i) разработка и координация политики и контроль за ее осуществлением; ii) операции и осуществление; iii) техническая поддержка;

б) полномочиях органов, учрежденных для оказания содействия Совету в осуществлении им своих функций с разбивкой по этим же трем категориям.